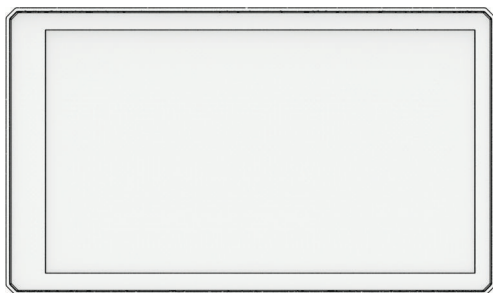


**GARMIN®**

**ZÜMO® XT3**

Мотоциклетен  
навигатор



**РЪКОВОДСТВО**

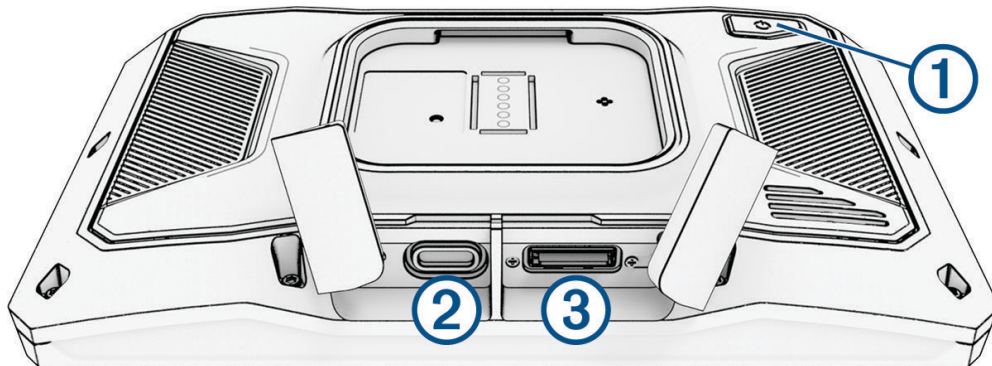
## Начално запознаване

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вижте ръководството *Важна информация относно продукта и безопасността* в кутията на продукта за предупреждения за продукта и друга важна информация.

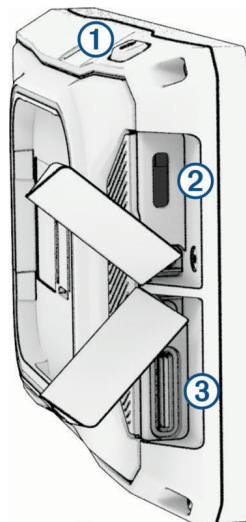
- 1 Свържете към Wi-Fi® мрежа (*Свързване към мрежа Wi-Fi®, стр. 65*)(по избор).
- 2 Сдвоете вашия Bluetooth® телефон и слушалки (*Сдвояване с Вашия смартфон, стр. 39*) (опция).
- 3 Актуализирайте картите и софтуера на Вашето устройство (*Актуализации на карта и софтуер, стр. 64*).
- 4 Прихваанете GPS сигнал (*Прихваане на GPS сигнали, стр. 7*).
- 5 Монтирайте устройството и го свържете към захранването (*Инсталиране, стр. 9*).
- 6 Регулирайте яркостта на екрана (*Регулиране на яркостта на екрана, стр. 8*).
- 7 Навигирайте до вашата дестинация (*Започване на маршрут, стр. 19*).

### Общ преглед на устройството zūmo® XT3 - 6 in.



|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| ① | Бутон Вкл.                        |
| ② | USB-C® порт за захранване и данни |
| ③ | microSD® слот за карта с памет    |

### Общ преглед на устройството zūmo® XT3 - 4.7 in.



|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| ① | Бутон Вкл.                        |
| ② | USB-C® порт за захранване и данни |
| ③ | microSD® слот за карта с памет    |

## Включване и изключване на устройството

- Включете устройството, натиснете бутона за включване и изключване или свържете устройството към източник на захранване.
- За да превключите устройството в режим за пестене на енергия, натиснете бутона за включване и изключване, докато устройството е включено.

При режим на пестене на енергия екранът е изключен и устройството използва много малко енергия, но може да бъде събудено незабавно за използване.

**СЪВЕТ:** Можете да заредите устройството си по-бързо, ако го поставите в режим на пестене на енергия, докато зареждате батерията.

- За да изключите напълно устройството, задръжте бутона за включване и изключване, докато на екрана се покаже подкана и изберете **Изключи**.

Напомнянето се появява след пет секунди. Ако отпуснете бутона за включване и изключване преди появата на подканата, устройството влиза в режим на пестене на енергия.

## Заклучване и отключване на сензорния екран

Можете да заключите сензорния екран, за да предотвратите нежелано взаимодействие по време на пътуване. Това може да бъде полезно по време на дъжд и други метеорологични условия, които могат да повлияят на сензорния екран.

- За да заключите сензорния екран, задръжте бутона за включване и изключване, докато на екрана се покаже подкана, и изберете **Закл. екран**.



Напомнянето се появява след пет секунди. Ако отпуснете бутона за включване и изключване преди появата на подканата, устройството влиза в режим на пестене на енергия.

- За да отключите сензорния екран, натиснете бутона за включване и изключване.

## Прихващане на GPS сигнали



При включване на устройството си за навигация GPS приемникът трябва да събере данни от сателит и да определи текущата позиция. Необходимото време за приемане на сателитни сигнали се различава в зависимост от няколко фактора, включително това колко сте далече от мястото, където последно сте използвали устройството за навигация, дали има ясна видимост към небето и колко време е изминало от последното използване на устройството за навигация. При първоначално пускане на устройството за навигация прихващането на сателитни сигнали може да отнеме няколко минути.


- 1 Включете устройството.
- 2 Изчакайте, докато устройството открие спътници.
- 3 Ако е нужно, излезте на открито, далече от високи сгради и дървета.

 в лентата на състоянието показват силата на сателитния сигнал. Когато поне половината от лентите са запълнени, устройството е готово за навигиране. Можете да докоснете иконата  за да видите повече подробности за Вашия сателитен сигнал, като например точността на текущото Ви местоположение.

## Икони в лентата на състоянието








Лентата на състоянието се намира в горния край на главното меню. Иконите в лентата на състоянието показват информация за функциите на устройството. Можете да избирате някои икони, за да промените настройките или да разгледате допълнителна информация.

|   |   |
|---|---|
|  | Състояние на GPS сигнала. Изберете, за да видите точността на GPS и получената сателитна информация.                          |
|  | Bluetooth® състояние. Изберете за преглед на настройките за Bluetooth ( <i>Настройки на телефона и слушалките, стр. 57</i> ). |
|  | Сила на сигнала на Wi-Fi®. Изберете за промяна на настройките за Wi-Fi ( <i>Wi-Fi® настройки, стр. 57</i> ).                  |
|  | Свързано за обаждания със свободни ръце. Изберете за позвъняване ( <i>Обаждане със свободни ръце, стр. 40</i> ).              |
|  | Активен профил на превозно средство. Изберете за преглед на настройките на профила на превозно средство.                      |
|  | Час в момента. Изберете за задаване на часа ( <i>Свервяване на часа, стр. 59</i> ).   |
|  | Ниво на зареждане на батерията.   |
|  | Състояние на връзка на приложението Tread® ( <i>Сдвояване с Вашия смартфон, стр. 39</i> ).                                    |



|   |   |
|---|---|
| 53°C  | Температура. Изберете за преглед на метеорологична прогноза ( <i>Проверка на прогнозата за времето, стр. 55</i> ).      |
|  | Състояние на горивото. Изберете за преглед на информация за следене на горивото ( <i>Отчитане на гориво, стр. 24</i> ). |

## Използване на екранните бутони

Екранните бутони позволяват навигиране на страници, менюта и опции на менюта на устройството.


- Изберете , за да се върнете към предишния екран в менюто.
- Задръжте , за да се върнете бързо към главното меню.
- Изберете  или  за превъртане през списъци или менюта.
- Задръжте  или , за да превъртате по-бързо.
- Изберете , за да видите контекстно меню с опции за текущия екран.

## Регулиране на силата на звука


- 1 Изберете .
- 2 Изберете опция:
  - Използвайте лентата с плъзгача, за да регулирате силата на звука.
  - Изберете , за да заглушите устройството.
  - Поставете отметка в квадратчето, за да активирате или дезактивирате допълнителни опции за звук.

## Използване на аудио миксера

Можете да задавате силата на звука за различни видове аудио, като подкани при навигация или телефонни обаждания. Нивото за всеки вид аудио е процентна стойност от общата сила на звука.

- 1 Изберете .
- 2 Изберете **Аудио миксер**.
- 3 Използвайте плъзгачите за регулиране на силата на звука за всеки вид аудио.

## Регулиране на яркостта на екрана

- 1 Изберете  > **Екран**.
- 2 Използвайте лентата с плъзгача, за да регулирате яркостта.

# Инсталиране

## Монтаж на вашето устройство на мотоциклет

### Електрическа стойка за мотоциклет

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

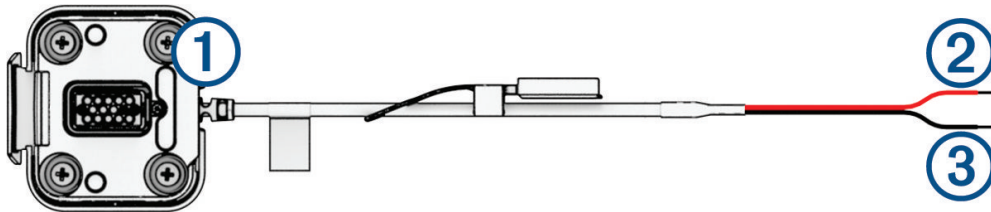
Вижте ръководството *Важна информация относно продукта и безопасността* в кутията на продукта за предупреждения за продукта и друга важна информация.

Garmin® силно препоръчва устройството да бъде инсталирано от опитен монтьор със съответните познания по електрически системи. Неправилното свързване на захранващия кабел може да доведе до повреда на превозното средство, батерията или устройството и може да причини наранявания.

#### БЕЛЕЖКА

Не разглобявайте устройството или стойката за мотоциклет, защото това може да повреди устройството или стойката.

Устройството трябва да се монтира на подходящо и сигурно място на мотоциклета според наличните изводи за захранване и безопасното трасе на кабелите.



|   |  |
|---|--|
| ① | Конектор за стойка за мотоциклет               |
| ② | 10 до 30 Vdc захранване на системата (червено) |
| ③ | Заземяване на системата (черно)                |

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Допълнителни части са включени към устройството, за да предоставят повече опции за монтиране и окабеляване. Свържете се с опитен монтажник за повече информация относно използване на тези части с Вашия мотоциклет.

**Накрайник ухо за кримпване:** Свързва кабелния сноп директно към клемата на акумулатора.

**Свинска опашка:** Захваща кабелите към рамата на мотоциклета.

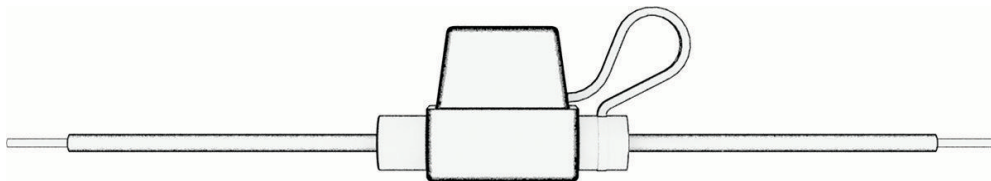
**Кабел на линеен предпазител:** Предпазва навигационното устройство от прекомерен електрически ток (Кабел на линеен предпазител, стр. 9).

### Кабел на линеен предпазител

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Garmin® силно препоръчва кабелът на линейния предпазител да бъде инсталиран от опитен монтьор със съответните познания по електрически системи. Неправилното свързване на захранващия кабел или кабела на линейния предпазител може да доведе до повреда на превозното средство или батерията и може да причини наранявания.

В много случаи трябва да инсталирате доставения кабел на линейния предпазител към захранващия кабел на устройството, за да предпазите навигатора от прекомерен електрически ток.



- Трябва да инсталирате доставения кабел на линейния предпазител, ако свързвате захранващия кабел директно към батерията на превозното средство.
- Ако свързвате захранващия кабел към допълнителен източник на захранване или шина, която вече има подходящ предпазител или защитна верига, инсталирането на доставения линеен предпазител не е необходимо.

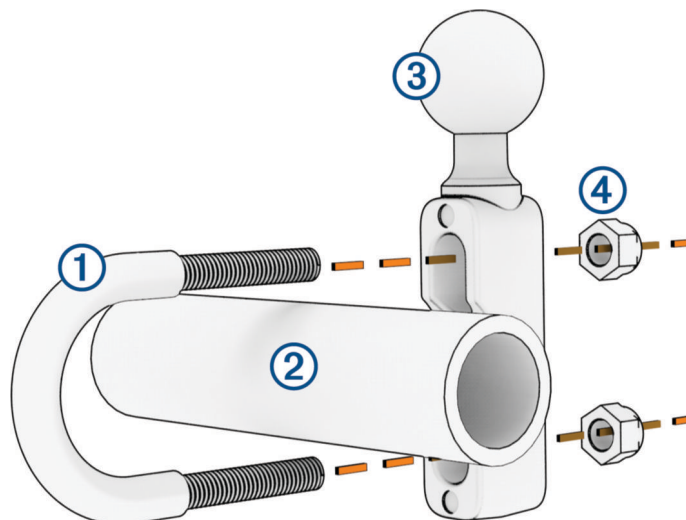
- Когато инсталирате линейния кабел на предпазителя, трябва да го свържете към червения захранващ проводник на системата, като използвате включения кабелен съединител.

### Монтаж на основата на кормилото

В комплекта на устройството zūmo® XT3 - 6 in. има части за два начина за монтаж на кормилото. За монтаж по желание може да са необходими допълнителни елементи.

#### Монтаж на П-образната шпилка и основата на кормилото

- 1 Поставете П-образната шпилка ① около кормилото ② и прекарайте краищата през основата на кормилото ③.

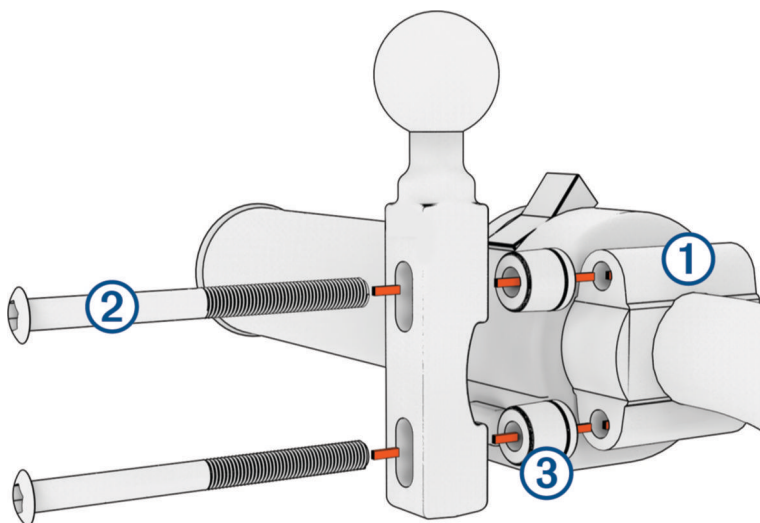


- 2 Затегнете гайките ④, за да закрепите основата.

Препоръчителното усилие е 5,65 N·m (50 lbf-in). Не превишавайте момент на затягане от 9,04 N·m (80 lbf-in).

#### Монтаж на основата на кормилото на конзолата на съединителя или конзолата на спирачката

- 1 Развийте двата фабрични болта на конзолата на съединителя или конзолата на спирачката ①.

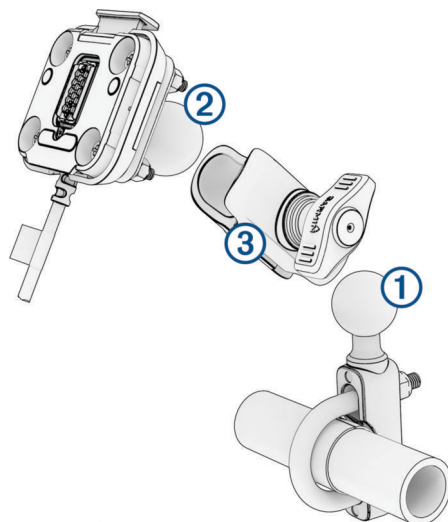


**ЗАБЕЛЕЖКА:** В комплекта има както болтове  $1/4$  инча, така и болтове М6. Вижте размера на фабричните болтове на конзолата на съединителя или конзолата на спирачката.

- 2 Завийте новите болтове ② през основата на кормилото, монтажните втулки ③ и конзолата на съединителя или конзолата на спирачката.
- 3 Затегнете болтовете, за да закрепите основата на кормилото.

### Закрепване на планката на основата към основата на кормилото

- 1 Центровайте топчето на основата на кормилото ① и топчето на планката на основата ② с двата края на рамото с две гнезда ③.

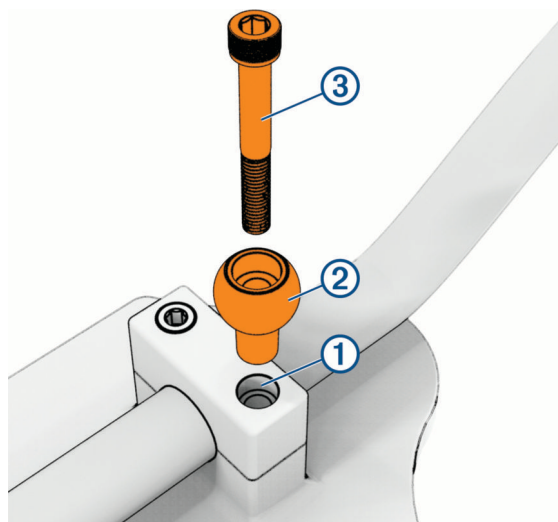


- 2 Поставете топчето на основата на кормилото ① и топчето на планката на основата ② в рамото с двойно гнездо ③.
- 3 Затегнете бутона леко.
- 4 Регулирайте за оптимално виждане и използване.
- 5 Затегнете бутона, за да закрепите стойката.

### Монтиране на стойка

Устройството zūmo® XT3 - 4.7 in. включва части за монтаж на стойка. За монтаж по желание може да са необходими допълнителни елементи.

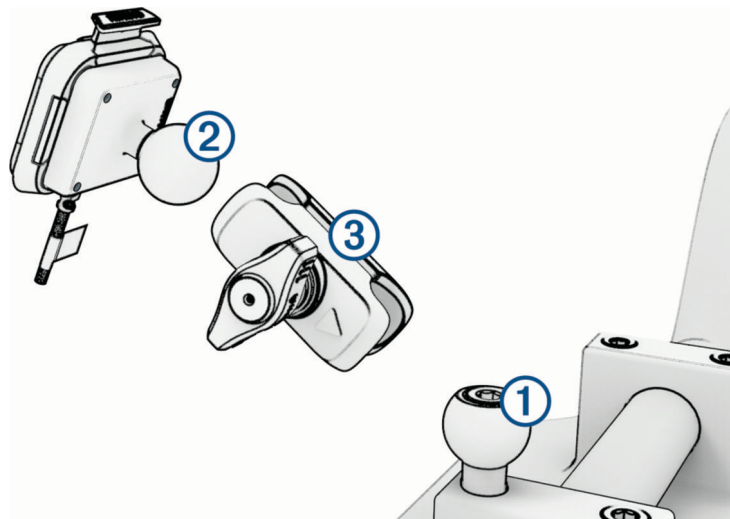
- 1 Премахнете фабричния болт от кормилото ①.



- 2 Поставете стойката ② на кормилото и поставете новия болт ③ през стойката.  
**ЗАБЕЛЕЖКА:** Болтовете M8 се предлагат с дължини 50 mm, 55 mm и 60 mm. Съобразете размера на фабричния болт на кормилото си.
- 3 Затегнете болта, за да закрепите стойката.

### Закрепване на планката на основата към стойката

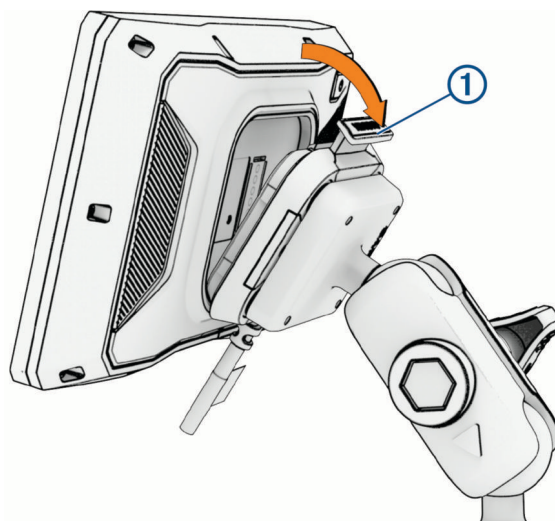
- 1 Поставете топчето на стойката ① и топчето на планката на основата ② в рамото с двойно гнездо ③.



- 2 Затегнете бутона леко.
- 3 Регулирайте за оптимално виждане и използване.
- 4 Затегнете бутона, за да закрепите стойката.

## Монтаж на устройството на стойка за мотоциклет

- 1 Поставете долния край на устройството на поставката.



- 2 Бутнете горната страна на устройството напред, докато щракне на място.  
Езичето ① отгоре на стойката остава вдигнато, след като вкарате устройството.

## Сваляне на устройството от стойката за мотоциклет

- 1 Натиснете ключалката в горната част на стойката.
- 2 Извадете устройството.

## Монтаж на устройството в автомобил

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вижте ръководството *Важна информация относно продукта и безопасността* в кутията на продукта за предупреждения за продукта и друга важна информация.

Този продукт съдържа литиевоионна батерия. За да предотвратите възможността за телесно нараняване, повреда на продукта или други материални щети, причинени от излагане на батерията на високи температури, съхранявайте устройството далече от пряка слънчева светлина.

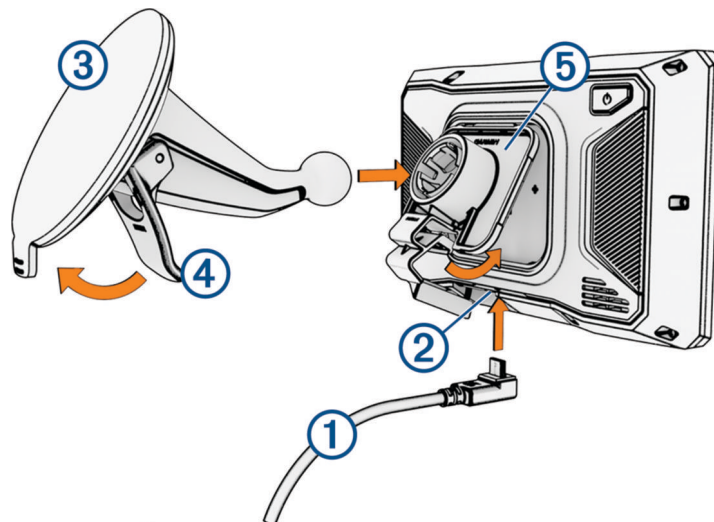
Не използвайте вендузата на мотоциклет.

## БЕЛЕЖКА

Преди монтирането на устройството проверете местните закони, засягащи монтирането на предно стъкло.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Стойката за автомобил е допълнителен аксесоар. Отидете на [garmin.com](http://garmin.com), за да закупите допълнителни аксесоари.

1 Включете захранващия кабел за превозното средство ① в порта ② на устройството.



- 2 Махнете прозрачното фолио от вендузата ③.
- 3 Почистете и подсушете предното стъкло и вендузата с кърпа, която не оставя власинки.
- 4 Притиснете вендузата към стъклото и завъртете палеца ④ към стъклото.
- 5 Щракнете поставката ⑤ на рамото на вендузата.
- 6 Поставете горния край на устройството на поставката.
- 7 Натиснете устройството в поставката, докато щракне на мястото си.
- 8 Включете другия край на захранващия кабел за автомобила в извод за захранване.

# Поддръжка на устройството

## Център за поддръжка Garmin®

Отидете на [support.garmin.com](http://support.garmin.com) за помощ и информация, като например ръководства за продукти, често задавани въпроси, видеоклипове и поддръжка за клиенти.

## Актуализации на карта и софтуер

За най-добри резултати при навигация Вие трябва редовно да актуализирате картите и софтуера на Вашето устройство.

Актуализациите на карти Ви предоставят най-новите налични промени по пътищата и местоположения на картите, които използва Вашето устройство. Поддържането на актуалността на картите помага на Вашето устройство да открива добавени местоположения и да изчислява по-точни маршрути. Актуализациите на картите са големи и завършването им може да отнеме няколко часа.

Актуализациите на софтуера предоставят промени и подобрения на функциите и работата на устройството.

Можете да актуализирате Вашето устройство чрез два метода.

- Можете да свържете устройството към мрежа Wi-Fi®, за да актуализирате директно на устройството (препоръчително). Тази опция Ви позволява да поддържате устройството актуализирано без свързване към компютър.
- Можете да свържете устройството към компютър и да го актуализирате чрез приложението Garmin Express™ ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)).



## Актуализиране на карти и софтуер с помощта на мрежа Wi-Fi®

### БЕЛЕЖКА

Актуализациите на карта и софтуер може да изискват от устройството да изтегля големи файлове. В сила са обичайните ограничения за данни или такси от Вашия доставчик на интернет услуги. Свържете се с Вашия доставчик на интернет услуги за повече информация относно ограничения на данни или такси.

Вие можете да актуализирате картите и софтуера чрез свързване на Вашето устройство към мрежа Wi-Fi, която предоставя достъп до интернет. Това Ви позволява да поддържате устройството актуализирано без свързване към компютър.

### 1 Свързване на устройството към мрежа Wi-Fi (*Свързване към мрежа Wi-Fi®*, стр. 65).

Докато сте свързани към мрежа Wi-Fi, устройството проверява за налични актуализации. Когато има налична актуализация,  се извежда на иконата  в главното меню.

### 2 Изберете > Актуализации.

Устройството проверява за налични актуализации. Когато има налична актуализация, **Налична актуализация** се извежда под Карта или Софтуер.

### 3 Изберете опция:

- За инсталиране на всички налични актуализации изберете **Инсталиране на всичко**.
- За инсталиране само на актуализации на карта изберете **Карта > Инсталиране на всичко**.
- За инсталиране само на актуализации на карта изберете **Софтуер > Инсталиране на всичко**.

### 4 Прочетете лицензионните споразумения и изберете **Приеми вс.**, за да приемете споразуменията.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако не се съгласите с лицензионните условия, Вие можете да изберете Отказ. Това ще спре процеса на актуализиране. Вие не можете да инсталирате актуализации, докато не приемете лицензионните споразумения.

### 5 С помощта на включения в комплекта USB кабел свържете устройството към външно захранване и изберете **Продълж.** (*Зареждане на устройството*, стр. 63).

За най-добри резултати се препоръчва USB зарядно устройство за стенен контакт, което предоставя най-малко 2 A изходна мощност. Много USB захранващи адаптери за смартфони, планшети или преносими мултимедийни устройства може да са съвместими.

### 6 Оставете устройството свързано към външно захранване и в рамките на обхвата на Wi-Fi мрежата, докато процесът на актуализиране приключи.

**СЪВЕТ:** Ако актуализирането на картата е прекъснато или отменено, преди да приключи, на Вашето устройство може да липсват данни за карта. За коригиране на липсващи данни на карта Вие трябва да актуализирате картите отново чрез Wi-Fi или Garmin Express™.

## Важна информация за безопасност

### ⚠ ВНИМАНИЕ

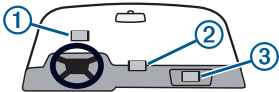
Неспазването на следните предупреждения може да доведе до злополука или съблъсък, водещи до смърт или сериозно нараняване.

#### Предупреждение за разсейване

Това устр. е предназначено да подобри ситуационната осведоменост, когато се използва правилно. Ако се използва неправилно, може да се разсеете от дисплея, което може да доведе до злополука, причиняваща сериозно нараняване или смърт. Винаги поддържайте освед. за заобик. ви среда и не се взирайте в дисплея и не се разсейв. от дисплея. Фокус. върху дисплея може да ви накара да пропуснете опасности. Използвайте устройството на свой собствен риск .

#### Предупреждения за инсталиране в превозно средство

- Когато инсталирате устр., не поставяйте устройството там, където пречи на изгледа на изгледа на водача ❶ или пречи на управлението на автомобила, като волан, крачни педдали или лостове на трансмисията. Не поставяйте небезопасно върху тълбото на автомобила ❷. Не поставяйте устройството пред или над въздушна възглавница ❸.



- Монтажът на предното стъкло може да не остане прикрепен към предното стъкло при всички обстоятелства. Не поставяйте стойката там, където ще ви разсейва, ако падне. Поддържайте предното си стъкло чисто, за да сте сигурни, че стойката остава на предното стъкло.

#### Предупреждения за пътна навигация

Ако вашето Garmin устройство приема пътни карти и предлага маршрути, които следват пътища, следвайте тези указания, за да осигурите безопасна навигация по пътя.

- Винаги използвайте най-добрата си преценка и управлявайте автомобила по безопасен начин. Не се разсейвайте от устр. по време на шофиране и винаги бъдете напълно наясно с всички условия на шофиране. Гледайте екрана възможно най-кратко време.
- Не въвеждайте дестинация, не променяйте настройките и не влизайте в функции, изискващи продължително използване на контролите на устройството по време на шофиране.
- Когато навигирате, внимателно сравнявайте информацията, показана на устройството, с всички налични навигационни източници, включително пътни знаци, затворени пътища, пътни условия, зарядявания, метеорологични условия и други фактори, които могат да повлияят на безопасността по време на шофиране. Придържайте се към поставените знаци и условия.
- Устройството е проектирано да предоставя предложения за маршрут. Не е заместител на вниманието на шофьора и добрата преценка. Не следвайте предложения за маршрут, ако те предполагат незаконна маневра или биха поставили превозното средство в опасна ситуация.

#### Предупреждения за батерията

В това устр. може да се използва литиево-йонна батерия. Ако тези указания не се спазват, животът на батериите може да бъде скъратен или може да представлява риск от повреда на устройството, пожар, химическо изгаряне, изтичане на електролит и/или нараняване.

- Не разглобявайте, модифицирайте, преработвайте, пробивайте или повреждайте устройството.
- Не премахвайте и не се опитвайте да извадите батерията, която не може да бъде сменяема.
- Не излагайте устройството или батериите на пожар, експлозия или друга опасност.

#### Предупреждение за магнит

Както устр., така и стойката му могат да съдържат магнити. При определени обст. магните могат да причинят смущения в някои медицински устр., включително пейсмейкъри и инсулинови помпи. Устр. и стойките, които съдържат магнити, трябва да се държат далеч от такива изделия

## ЗАБЕЛЕЖКА

Неспазването на следното известие може да доведе до лични или имуществени щети или да повлияе негативно на функционалността на устройството.

#### Правни ограничения за монтаж на предното стъкло

Преди да използвате устр. на предното си стъкло, проверете държавните и местните закони и наредби, където шофирате. Някои държавни закони забраняват или ограничават поставянето на предмети върху предното стъкло на моторно превозно средство. **ОТГОВОРНОСТ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ** Е ДА МОНТИРА УСТРОЙСТВОТО В СЪОТВЕТСТВИЕ С ВСИЧКИ ПРИЛОЖИМИ ЗАКОНИ И НАРЕДБИ. Когато е необходимо, трябва да се използва други опции за табло. Винаги монтирайте вашето устр. на място, което не затруднява изгледа на шофьора към пътя. Garmin не поема никаква отговорност за каквито и да било глоби, санкции или щети, които могат да възникнат в резултат на държавно или местно законодателство или наредба, свързани с използването на устр.

#### Бележки за батерията

- Не потапяйте и не излагайте устройството или батериите на вода или други течности.
- Не оставяйте устр. изложено на източник на топлина или на място с висока температура, като например на слънце в автомобил без надзор. За да предотвратите възможността от повреда, извадете устр. от автомобила или го съхранявайте далеч от пряка слънчева светлина.
- Не работете с устройството извън следния температурен диапазон: от -20° до 55°C (от -4° до 131°F).
- Когато съхранявате устройството за продължителен период от време, съхранявайте в следния температурен диапазон: от 0° до 25°C (от 32° до 77°F).
- Не използвайте захранващ и/или кабел за данни, който не е одобрен или доставен от Garmin.
- Свържете се с местния отдел за изхвърляне на отпадъци, за да изхвърлите устр./батериите в съответствие с приложимите местни закони и разпоредби.

#### Бележки за ограничаване на скоростта

Функцията за ограничаване на скоростта е само за информация и не замества отговорността на водача да спазва всички поставени знаци за ограничаване на скоростта и да използва преценка за безопасно шофиране по всяко време. Garmin няма да носи отговорност за каквито и да е пътни глоби, които може да получите за неспазване на всички приложими закони и знаци за движение.

#### Бележки за магнита

Както устр., така и стойката му могат да съдържат магнити. При определени обстоятелства магните могат да причинят повреда на някои електр. устр., включително твърди дискове в преносими компютри.

#### GPS бележка

Навиг. устр. може да изпита влошена производителност, ако го използвате в близост до всяко устр., което използва наземна широколентов мрежа, работеща близо до честотите, използвани от която и да е глобална навигационна сателитна система (GNSS), като например услугата за глобално позициониране (GPS). Използването на такива устр. може да влоши приемането на GNSS сигнали.

#### Екологични програми за продукти

Информация за програмата за рециклиране на продукти на Garmin и WEEE, RoHS, REACH и други програми за съответствие можете да намерите на [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### Декларация за съответствие

С настоящото Garmin декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адреса [www.garmin.bg/conf/vъв%20всеки%20един%20продукт](http://www.garmin.bg/conf/vъв%20всеки%20един%20продукт).

#### Иновации, наука и икономическо развитие Съответствие на Канада

Това устройство отговаря на RSS стандарт(и) за иновации, наука и икономическо развитие в Канада, освободен от лиценз. Работата е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

#### FCC Съответствие

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Работата е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приеме всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа. Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и може да причини вредни смущения в радиокомуникациите, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите. Въпреки това, няма гаранция, че няма да възникнат смущения при конкретна инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио или

телевизионно приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията чрез една от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването в контакт, който е на различна верига от GPS устройството.
- Консултирайте се с търговеца или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Този продукт не съдържа части, които може да се обслужват от потребителя. Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран сервизен център на Garmin. Неоторизиран ремонт или модификации могат да доведат до трайна повреда на оборудването и да анулират вашата гаранция и правото ви да използвате това устройство.

#### Информация за картографските данни

Garmin използва комбинация от правителствени и частни източници на данни. На практика всички източници на данни съдържат някои неточни или непълни данни. В някои страни пълната и точна информация за картата или не е налична, или е твърде скъпа.

#### Ограничаване на гаранцията

ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ВИ ПРЕДОСТАВЯ СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОНИ ПРАВА И МОЖЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОНИ ПРАВА, КОИТО СЕ РАЗЛИЧАТ ОТ ДЪРЖАВА В ЩАТА (ИЛИ ПО СТРАНА ИЛИ ПРОВИНЦИЯ). GARMIN НЕ ИЗКЛЮЧВА, ОГРАНИЧАВА ИЛИ СПИРА ДРУГИ ЗАКОНИ ПРАВА, КОИТО МОЖЕ ДА ИМАТЕ СЪГЛАСНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА ВАШИЯ ЩАТ (ИЛИ ДЪРЖАВА ИЛИ ПРОВИНЦИЯ). ЗА ПЪЛНО РАЗБИРАНЕ НА ВАШИТЕ ПРАВА ТРЯБВА ДА СЕ КОНСУЛТИРАТЕ ЗА ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА ВАШИЯ ЩАТ, СТРАНА ИЛИ ПРОВИНЦИЯ.

Неавиационни продукти имат гаранция, че нямат дефекти в материалите или изработката за една година от датата на закупуване. В рамките на този период Garmin ще поправи или замени всички компоненти, които се повредят при нормална употреба. Такива ремонти или подмяна ще бъдат извършени безплатно за клиента за части или труд, при условие че клиентът носи отговорност за всички транспортни разходи. Този ограничена гаранция не се отнася за: (i) козметични повреди, като драскотини, прорези и вдлъбнатини; (ii) консумативи, като батерии, освен ако не е настъпила повреда на продукта поради дефект в материалите или изработката; (iii) щети, причинени от злополука, злоупотреба, вода, наводнение, пожар или други природни явления или външни причини; (iv) щети, причинени от услуга, извършена от всеки, който не е оторизиран доставчик на услуги на Garmin; (v) повреда на продукт, който е бил модифициран или променен без писмено разрешение на Garmin, или (vi) повреда на продукт, който е бил свързан към захранващ кабел за данни, които не са доставени от Garmin. В допълнение, Garmin си запазва правото да откаже гаранционни претенции срещу продукти или услуги, които са получени и/или използвани в нарушение на законите на която и да е държава. Навигационните продукти на Garmin са предназначени да се използват само като средство за пътуване и не трябва да се използват за каквито и да било цели, изискващи точно измерване на посока, разстояние, местоположение или топография. Garmin не дава гаранция за точността или пълнотата на картографските данни. Този ограничена гаранция също не важи и Garmin не носи отговорност за каквото и да е влошаване на работата на който и да е навигационен продукт на Garmin в резултат от използването му в близост до който и да е телефон или друго устройство, което използва наземна широколентов мрежа, работеща на честоти, които са близки до честотите, използвани от която и да е глобална навигационна спътникова система (GNSS), като например услугата за глобално позициониране (GPS). Използването на такива устройства може да влоши приемането на GNSS сигнали.

В МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, РАЗРЕШЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ГАРАНЦИИТЕ И СРЕДСТВАТА ЗА ЗАЩИТА, СЪДЪРЖАНИ В ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ, СА ИЗКЛЮЧИТЕЛНИ И В ЗАМЕНА НА, И ИЗРИЧНИ ОТКАЗИ НА GARMIN, С ВСИЧКИ ДРУГИ ГАРАНЦИИ, ВЪВ ВСИЧКИ ДРУГИ ГАРАНЦИИ ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ, ЗАКОНО СРЕДСТВО ЗА ЗАЩИТА ИЛИ ДРУГИ. ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ВИ ПРЕДОСТАВЯ СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОНИ ПРАВА И МОЖЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОНИ ПРАВА, КОИТО СЕ РАЗЛИЧАВАТ ВЪВ ДЪРЖАВАТА. АКО ГАРАНЦИИ НЕ МОГАТ ДА СЕ ОТКАЗВАТ СЪГЛАСНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА ВАШАТА СТРАНА, ТОГАВА ТАКИВА ГАРАНЦИИ СА ОГРАНИЧЕНИ ДО ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ. НЯКОИ ЩАТИ (И ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТНОСНО КОЛКО ДА Е ГАРАНЦИЯТА, ТАКА ЧЕ ГОРНОТО ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ПРИЛАГА ЗА ВАС. В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ GARMIN НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ПРИ ИСК ЗА НЕПРЯКИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ДАЛИ В РЕЗУЛТАТ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ ИЛИ ОТ ДЕФЕКТИ В ПРОДУКТА. НЯКОИ ЩАТИ (И ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ГОРНОТО ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ ВАЖАТ ЗА ВАС.

Ако по време на гаранционния период подадете рекламация за гаранционно обслужване в съответствие с тази Ограничена гаранция, тогава Garmin, по свой избор, ще: (i) поправи устройството, използвайки нови части или използвани преди това части, които отговарят на стандартите за качество на Garmin, (ii) замени устройството с ново устройство или ремонтирано устройство, което отговаря на стандартите за качество на Garmin, или (iii) замените устройството за пълно възстановяване на покупната ви цена. Ремонтирани или подменени устройства имат 90 дни гаранция. Ако изпратеният уред все още е под първоначалната си гаранция, тогава новата гаранция е 90 дни или до края на оригиналната 1 година гаранция, което от двете е по-дълго. Преди да потърсите гаранционно обслужване, моля, отворете и прегледайте онлайн помощните ресурси, налични на [support.garmin.com](http://support.garmin.com). Ако вашето устройство все още не функционира правилно след използване на тези ресурси, свържете се с оторизиран сервиз на Garmin в първоначалната страна на покупка или следвайте инструкциите на [support.garmin.com](http://support.garmin.com) за получаване на гаранционно обслужване. Ако търсите гаранционно обслужване извън първоначалната страна на покупка, Garmin не може да гарантира, че частите и продуктите, необходими за ремонт или подмяна на вашия продукт, ще бъдат достъпни поради различия в продуктовете предложения и приложимите стандарти, закони и разпоредби. В този случай Garmin може, по свое усмотрение и при спазване на приложимите закони, да поправи или замени вашия продукт със сравними продукти и части на Garmin или да изиска от вас да изпратите продукта си до оторизиран сервиз на Garmin в страната на първ. покупка или до оторизиран сервиз на Garmin в друга държава, който може да обслужва вашия продукт, като в този случай вие ще носите отговорност за спазването на всички приложими закони и разпоредби за внос и износ и за плащане на всички мита, ДДС, такси за доставка и други свързани данъци и такси. В някои случаи Garmin и неговите дилъри може да не са в състояние да обслужват вашия продукт в страна извън първоначалната държава на покупка или да ви върнат ремонтиран или заменен продукт в тази страна поради приложимите стандарти, закони или разпоредби в тази страна.

**Онлайн аукционни покупки:** Продуктите, закупени чрез онлайн търгове, не отговарят на условията за отстъпки или други специални оферти от гаранционното покритие на Garmin. Потвържденията от онлайн търг не се приемат за проверка на гаранцията. За получаване на гаранционно обслужване се изисква оригинал или копие на разписката от оригиналния търговец на дребно. Garmin няма да замени липсващи компоненти от който и да е пакет, закупен чрез онлайн търг.

**Международни покупки:** Международни дистрибутори могат да предоставят отделна гаранция за устройства, закупени извън Съединените щати, в зависимост от страната. Ако е приложимо, тази гаранция се предоставя от местния дистрибутор в страната и този дистрибутор предоставя местно обслужване за вашето устройство. Дистрибуторските гаранции са валидни само в областта на предвидената дистрибуция.

© 2026 Garmin Ltd. или нейните филиали

Garmin®, логото на Garmin, zūmo®, inReach®, TracBack® и Tread® са търговски марки на Garmin Ltd. или нейните дъщерни фирми, регистрирани в САЩ и други държави. Garmin Adventurous Routing™, Garmin Catalyst™, Garmin Express™, Garmin Messenger™, Garmin Performance Package™, Garmin PowerSwitch™ и myTrends™ са търговски марки на Garmin Ltd. или нейните дъщерни фирми. Тези търговски марки не могат да се използват без изричното разрешение на Garmin.

Apple® и Mac® са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави и региона. Словната марка и логотата Bluetooth® са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на подобно име от страна на Garmin е по лиценз. microSD® и логото на microSD са търговски марки на SD-3C, LLC. TripAdvisor® е регистрирана търговска марка на TripAdvisor LLC. USB-C® е регистрирана търговска марка на USB Implementers Forum. Windows® е регистрирана търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и други държави. Wi-Fi® е регистрирана търговска марка на Wi-Fi Alliance. Другите търговски марки и търговски имена са собственост на съответните им притежатели.